

#### असाधारण

#### **EXTRAORDINARY**

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

### प्राधिकार से प्रकाशित

### PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 281] No. 281] नई दिल्ली, शुक्रवार, सितम्बर 13, 2019/भाद 22, 1941

NEW DELHI, FRIDAY, SEPTEMBER 13, 2019/BHADRA 22, 1941

### वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

(विदेश व्यापार महानिदेशालय)

## सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 13 सितम्बर, 2019

सं. 33 / 2015-2020

फा. सं. 01/89/180/विविध-52/एएम-06/पीसी-2(क)/ई-1857/पी-12934.—विदेश व्यापार नीति, 2015—20 के पैरा 2.04 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, महानिदेशक, विदेश व्यापार एतद्द्वारा अनुलग्नक—I में यथा—उल्लिखित प्रक्रिया पुस्तक (2015—2020) के विभिन्न व्यापार समझौते (पैरा 2.107) के तहत प्रशुल्क दर कोटा के अंतर्गत विभिन्न मदों के आयात की प्रक्रिया निर्धारित करने वाले परिशिष्ट 2क के अनुलग्नक I में संशोधन करते हैं

2. इस सार्वजनिक सूचना का प्रभाव : परिशिष्ट 2क के अनुलग्नक I को संशोधित किया जाता है।

आलोक वर्धन चतुर्वेदी, महानिदेशक, विदेश व्यापार एवं पदेन सचिव

अनुलग्नक-I

# प्रक्रिया पुस्तक (2015-2020) के पैरा 2.107 में यथा-उल्लिखित मदों के आयात की प्रक्रिया

क्र.सं.	आईटीसी (एचएस) कोड	वस्तुओं का विवरण	देश	कुल सकल मात्रा जो वर्ष 2015—16 के दौरान आयात हेतु उपलब्ध है।
1.	1516,1517 अथवा 1518 (15161000, 15171010, 15179030 और 15180040 को छोड़कर जो आयात हेतु निषिद्ध हैं।)	वनस्पति, बेकरी शार्टनिंग और मार्जरीन	श्रीलंका	250,000 मी. टन
2.	0904	काली मिर्च	श्रीलंका	2500 मी. टन
3.	080111 00	सूखा नारियल	श्रीलंका	500 मी. टन
4.	150710 00	पराग्वे से कच्चा सोया तेल	पराग्वे	30,000 मी. टन

4757 GI/2019 (1)

मदों की आयात प्रक्रिया को निम्नलिखित व्यवस्था / प्रक्रिया के अधीन अनुमति दी जाएगी:-

- (क) आयात भारत—मर्कोसुर व्यापार समझौते से संबंधित भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 29/2007—सीमा शुल्क विभाग दिनांक 30 मई, 2009 (समय—समय पर यथा संशोधित) के अधीन होगा।
- (ख) सभी आवेदन पराग्वे में कच्चे सोया तेल के किसी पात्र निर्यातक के साथ किए गए पूर्व बिक्री समझौते के साथ प्रस्तुत किए जाने चाहिए। पूर्व बिक्री समझौते में मात्रा और संविदा को पूरा करने की अवधि अवश्य इंगित होनी चाहिए। पराग्वे से मद की पात्र निर्यातक कंपनियों की सूची का निर्धारण पराग्वे सरकार द्वारा किया जाएगा।
- (ग) आयात खेप की निकासी के समय भारत के आयातक को एक उदगम प्रमाण पत्र प्रस्तुत करना होगा जो पराग्वे में संबंधित प्राधिकारियों द्वारा जारी किया गया हो।
- (घ) इन आयातों के मामले में वर्ष 1 अप्रैल से 31 मार्च की अवधि अर्थात भारत में वित्तीय वर्ष होगा।
- (ड.) आयात प्राधिकार—पत्र मंजूर करने हेतु सभी आवेदनों को केवल ई—मेल द्वारा import-dgft@nic.in पर नीचे दिए गए निर्धारित प्रारूप में भेजा जाएगा :—

क्र.सं.	आवेदक का नाम	आईईसी	आयात की	आईटीसी	मात्रा	सीआईएफ	आवेदन	क्षेत्रीय
	और पंजीकृत	संख्या	जाने वाली	(एचएस)	जिसके लिए	मूल्य (रु.) और	प्रस्तुत करने	प्राधिकारी का
	कार्यालय का		मद	कोड	आवेदन	शुल्क	की तिथि	नाम जिसके
	पता				किया गया	9		माध्यम से
					हो (मी. टन)			लाइसेंस
					, ,			प्राप्त किया
								जाएगा
								•

(च) आबंटन आवेदित मात्रा के अधीन पात्र आवदेकों में बराबर रूप से किया जाएगा। एएनएफ 2ड और एएनएफ 1 में आवेदन अपेक्षित शुल्क के साथ व्यापार सूचना सं. 49 दिनांक 15.03.2019 में निर्धारित प्रक्रिया के अनुसार ऑनलाइन प्रस्तुत किया जाना आवश्यक है। आवेदन वित्तीय वर्ष की 28 फरवरी तक भेजा जाना चाहिए।

### MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

(DIRECTORATE GENERAL OF FOREIGN TRADE)

### **PUBLIC NOTICE**

New Delhi, the 13th September, 2019

### No. 33/2015-2020

- **F. No. 01/89/180/Misc-52/AM-06/PC-2(A)/E-1857/P-12934.**—In exercise of the powers conferred under paragraph 2.04 of the Foreign Trade Policy 2015-20, the Directorate General of foreign Trade herey amends Annexure I to Appendix 2A laying down the procedure for import of various items under Tariff Rate Quota under different Trade Agreement (Para 2.107) of the Handbook of Procedure (2015-20) as in Annexure-I.
- **2. Effect of this Public Notice**: Annexure I to Appendix 2A revised.

ALOK VARDHAN CHATURVEDI, Director General of Foreign Trade & Ex-officio Secy.

**ANNEXURE-I** 

Procedure for import of items as in the Para 2.107 of the Handbook of Procedure (2015-20).

Sl. No.	ITC (HS) COde	Description of goods	Country	Total aggregate quantity that is available for import during 2015-16
1.	1516, 1517 or 1518 (other than 15161000, 15171010, 15179030 & 15180040 which are prohibited for import)	Vanaspati, bakery shortening and margarine	Sri Lanka	2,50,000MT
2.	0904	Paper	Sri Lanka	2500MT

3.	08011100	Sri Lanka	500MT
4.	1507 10 00	Paraguay	30,000MT

The imports procedure for the items will be permitted subject to the following arrangements/procedure:—

- (a) The import would be subject to Government of India, Ministry of Finance (Department of Revenue) Notification No. 29/2007-Customs, dated 30<sup>th</sup> May, 2009 (as amended from time to time) relating to Indo-Mercosur Trade Agreement.
- (b) All applications must accompany a pre-purchase agreement from one of the eligible exporter of Crude Soya Oil in Paraguay. The pre-purchase Agreement must indicate the quantity and the duration of fulfilment of the contract. The list of eligible exporting entities of the item from Paraguay shall be decided by the Government of Paraguay.
- (c) At the time of clearance of the import consignment the importer in India must produce a Certificate of Origin issued by concerned authorities in Paraguay.
- (d) The year in respect of these imports will be the period from 1<sup>st</sup> April to 31<sup>st</sup> March, i.e. financial year in India.
- (e) All applications for grant of import authorisation shall be sent only through e-mail at <a href="mailto:import-dgft@nic.in">import-dgft@nic.in</a> in the prescribed format as given below:

Sl. No.	Name and	IEC No.	Item	ITC (HS)	Qty.	CEF value	Date of	Name of
	Registered		sought to	Code	applied	(Rs.) &	submission	Regional
	office		be		for (MTs)	Fee	of the	Authority
	address of		imported				application	through
	the							which
	applicant							license
								would be
								obtained

(f) Allocation will be made equally among the eligible applicant subject to quantity applied. The application in ANF 2M and ANF 1 along with the requisite fee is required to be filed online as per the procedure laid down in Trade Notice No. 49, dated 15.03.2019. The application should be sent by 28<sup>th</sup> February, of the financial year.